



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
16 November 2002

Original: Russian

Четвертый комитет

Краткий отчет о 19-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 4 ноября 2002 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Мейтленд. (Южная Африка)

Содержание

Пункт 76 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации
Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации
работ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 76 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (А/57/13, А/57/282, А/57/294, А/57/338, А/57/455, А/57/456, А/57/462)

1. **Г-н Хансен** (Генеральный комиссар Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), представляя доклад БАПОР за период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года (А/57/13), отмечает, что эскалация насилия на оккупированной палестинской территории и в Израиле, которая продолжается вот уже второй год, не дает оснований для какого-либо оптимизма в отношении дальнейшего развития событий. Как подчеркивает в своем докладе Катрин Бертини, Личный посланник Генерального секретаря по гуманитарным вопросам, в регионе сложилась тревожная гуманитарная ситуация. Уровень нищеты на оккупированной палестинской территории превышает 60 процентов, а безработицей охвачено примерно 50 процентов населения. По мнению Личного посланника, главной причиной резкого ухудшения экономических условий является ограниченность доступа, обусловленная введением режима закрытых территорий и комендантского часа.

2. После того, как основные палестинские населенные пункты на Западном берегу были вновь оккупированы, палестинским автотранспортным средствам запрещено передвигаться по главным дорогам, а второстепенные дороги оказались заблокированными. В настоящее время на Западном берегу установлено 73 постоянных и примерно 100 временных контрольно-пропускных пунктов. Все более частое и широкое применение находит практика введения комендантского часа. Фактически ежедневно приблизительно 688 000 жителей 39 городов, деревень и лагерей беженцев длительное время не могут выйти из дома. Сектор Газа нередко разделяется на две или три части, когда там устанавливаются дорожные блок-посты и создаются контрольно-пропускные пункты на дорогах, соединяющих его северную, среднюю и южную части. Закрытие территорий и введение комендантского часа препятствуют любому передвижению, в результате чего гуманитарные поставки и транспорт не доходят до тех, кто в них нуждается, а сотрудники Агентства не могут добраться до своих рабочих

мест. Палестинская экономика находится сейчас в состоянии коллапса и полностью зависит от внешней помощи. Более всего страдают самые бедные слои населения, значительную часть которых составляют беженцы, находящиеся непосредственно под опекой БАПОР. Тяжелым бременем для и без того ограниченных финансовых ресурсов БАПОР стали расходы, связанные с введением израильскими властями дополнительных процедур безопасности и сборов, которыми облагаются его поставки, в том числе продукты питания и лекарственные препараты.

3. Сегодня БАПОР сталкивается, пожалуй, с одной из самых серьезных проблем в своей истории. Гуманитарный кризис продолжает обостряться, и окончание этой трагедии связывается, несомненно, с поиском справедливого и прочного политического урегулирования. С октября 2000 года Агентство, без серьезного увеличения численности своего персонала или расширения инфраструктуры и без ущерба для регулярных программ для беженцев в области образования, здравоохранения и социального обслуживания, оказало дополнительную чрезвычайную помощь на общую сумму 150 млн. долл. США более чем 210 000 семей на оккупированной палестинской территории. В начале года было невозможно предугадать столь резкую эскалацию насилия, и чрезвычайный призыв о выделении 117 млн. долл. США на 2002 год оказался чрезмерно оптимистичным. В связи с этим Агентство обратилось с еще одним призывом о выделении дополнительно 55,7 млн. долл. США. На сегодняшний день из объявленных взносов на сумму 89,4 млн. долл. США получено лишь 48,9 млн. долл. США. Гуманитарный кризис, принявший беспрецедентный размах, может усугубиться еще больше. Ожидать каких-либо серьезных улучшений в этом отношении в предстоящем году не приходится. В этой связи БАПОР готовится к тому, что программа чрезвычайной помощи будет продолжена и в 2003 году.

4. Эффективность мер, принимаемых Агентством в связи с чрезвычайными ситуациями, в значительной степени зависит от его способности нести дополнительную нагрузку при наличии имеющейся инфраструктуры и имеющегося квалифицированного персонала. Чтобы сохранить эту способность, Агентство должно иметь надлежащим образом финансируемый регулярный бюджет. Услуги, предос-

тавляемые Агентством, являются одним из наиболее важных факторов, способствующих укреплению доверия и стабильности среди беженцев. Сегодня беженцы на оккупированной палестинской территории живут в крайне суровых условиях и все чаще обращаются к Агентству за получением помощи, которая могла бы облегчить их страдания. Если в остающиеся два месяца этого года не будет объявлено о дополнительных взносах, то их общий объем в этом году не возрастет, как ожидалось, на 5 процентов, а сократится на 3 процента. Учитывая сложившиеся обстоятельства, доноры вновь должны принять срочные меры к тому, чтобы сохранить минимально необходимые темпы роста объема взносов, отмечавшиеся в предшествующие годы. Поддержание 5-процентного роста объема взносов позволит продолжить удовлетворение растущих потребностей. Продолжает оставаться актуальной задача сохранения качества и охвата услуг, предоставляемых Агентством в условиях ограниченности ресурсов, поскольку в распоряжение Агентства сегодня выделяются ресурсы из расчета 70 долл. США, а не 200 долл. США на душу населения, как в начале 1973 года. В результате этого приходится принимать ряд вынужденных мер, например переводить школы на работу в две смены. Тем не менее даже в таких условиях удается поддерживать на прежнем уровне качество образования и других услуг.

5. В рамках реформирования системы управления Агентство внесло ряд изменений в свою программу в области образования. К сожалению, из-за нехватки ресурсов внедрение информационных технологий и компьютеризация школ осуществляются в весьма ограниченных масштабах. Агентство стремится дополнять учебные планы принимающих стран, предоставляя им свои учебные материалы, в которых поощряются терпимость, урегулирование конфликтов и права человека. Программа БАПОР в области здравоохранения ориентирована на внедрение методологий и норм, принятых во Всемирной организации здравоохранения. Осуществляются проекты по подключению систем водоснабжения и канализационных сетей лагерей беженцев к муниципальным и региональным системам. Проводится компьютеризация системы регистрации беженцев, которая ляжет в основу будущего архива, насчитывающего 16 миллионов документов. С учетом опыта, накопленного в секторе Газа и на Западном бе-

регу, более широко внедряется программа микрофинансирования и микропредприятий.

6. Тяжелым бременем для операций Агентства и его ресурсов стали дополнительные расходы, которые оно несет в связи с ограничениями, установленными израильскими властями по соображениям безопасности. Общий объем таких дополнительных расходов за последние два года превысил 16 млн. долл. США. Никто не оспаривает тот очевидный факт, что Израиль должен заботиться о своей безопасности, но тот огромный объем средств, которые вместо удовлетворения нужд беженцев направляются на покрытие вышеупомянутых расходов, не может не вызывать возражений. Несмотря на эти дополнительные трудности, Агентство продолжало строительство жилья для беженцев, дома которых были разрушены или снесены в результате проведения Израилем военных операций. В то же время продолжается программа по удовлетворению самых насущных потребностей: осуществляются поставки продовольствия, в необходимых случаях предоставляется денежная помощь, создаются рабочие места, проводятся консультации в связи с получением психических травм и оказываются специальные медицинские услуги. Вместе с тем еще раз необходимо подчеркнуть, что за последние пять десятилетий Агентство столкнулось, пожалуй, с самой тяжелой гуманитарной ситуацией, и выход из нее может быть найден лишь благодаря активным политическим усилиям. Щедрые взносы доноров позволят, однако, как можно полнее удовлетворить минимальные потребности беженцев. Со своей стороны, сотрудники БАПОР полны решимости продолжать свою благородную деятельность в самых сложных условиях.

7. **Г-н Браттскар** (Докладчик Рабочей группы по вопросам финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ), внося на рассмотрение доклад Рабочей группы (A/57/462), говорит, что Рабочая группа продолжала с беспокойством следить за трудностями, с которыми сталкивалось Агентство, и в частности за его сохраняющимся серьезным финансовым положением. Рабочая группа провела два заседания, 27 сентября и 10 октября 2002 года, для рассмотрения последних изменений в финансовом положении Агентства и подготовки своего доклада Генеральной Ассамблее. В начале года БАПОР столкнулось

с перспективой критического финансового положения на 2001 год, которое впоследствии улучшилось благодаря увеличению взносов доноров, а также принятию мер по ограничению расходов, что позволило ему впервые за 10 лет закончить год с положительным сальдо оборотных средств. В 2001 году объем поступлений БАПОР составил 302,9 млн. долл. США. Эти поступления были получены в счет регулярного бюджета в размере 310,4 млн. долл. США, в результате чего дефицит утвержденного Генеральной Ассамблеей кассового бюджета составил 8,9 млн. долл. США. Кроме того, дефицит бюджетных средств по проектам на 2001 год исчислялся в сумме 36,8 млн. долл. США. Объем оборотных средств Агентства, который в конце 2000 года составлял отрицательную сумму в размере 4,9 млн. долл. США, к концу 2001 года возрос до 8,5 млн. долл. США. Такой уровень резерва оборотных средств был значительно ниже минимума в размере 28 млн. долл. США.

8. Сохраняющийся в последние годы дефицит средств резко ухудшил положение с наличностью в БАПОР. Задолженность по внесению объявленных взносов, портовые сборы и невозмещение сумм, причитающихся Агентству, усугубили его положение с денежной наличностью. К концу 2002 года возникла опасность образования дефицита по регулярному кассовому бюджету БАПОР на 2002 год в размере 16,7 млн. долл. США. Кроме того, из 271,3 млн. долл. США ожидаемых поступлений в виде взносов в регулярный бюджет в 2002 году на конец сентября 2002 года было получено всего 189,8 млн. долл. США, и взносы на сумму 81,5 млн. долл. США до сих пор не выплачены.

9. Генеральный комиссар предпринимал максимальные усилия, с тем чтобы постоянно информировать доноров о финансовом положении Агентства. Основные доноры, откликнувшись на специальные призывы Генерального секретаря, вновь внесли щедрые взносы для финансирования регулярного бюджета БАПОР и его бюджета по проектам. Кроме того, с тем чтобы задействовать надежные и устойчивые источники финансирования, БАПОР обратилось к донорам с просьбой раньше вносить свои объявленные взносы на календарный или бюджетный годы и обеспечивать их своевременную выплату. Бюджетные потребности БАПОР на двухгодичный период 2002–2003 годов в объеме 791,7 млн. долл. США были утверждены Генераль-

ной Ассамблеей на ее пятьдесят шестой сессии. Сумма ассигнований на 2002 год составляет 386,3 млн. долл. США. Бюджет отражает минимальные потребности в средствах, необходимых для поддержания на нынешнем уровне основных услуг и удовлетворения дополнительных финансовых потребностей, обусловленных включением новых учебных программ в планы школьного обучения в принимающих странах.

10. Рабочая группа вновь выражает серьезную озабоченность по поводу финансовых перспектив БАПОР. Принимавшиеся в течение 9 последних лет меры строгой экономии негативно сказались на качестве услуг, предоставляемых Агентством примерно 4 миллионам палестинских беженцев. С учетом серьезности этой ситуации Рабочая группа подчеркивает, что международное сообщество обязано принимать меры с целью обеспечить поддержание приемлемого качественного уровня услуг Агентства. Рабочая группа с удовлетворением отмечает, что БАПОР добилось существенного прогресса в ликвидации проблемы структурного дефицита, особенно благодаря введению Правил о местном персонале 1999 года. Группа воздает должное Генеральному комиссару и сотрудникам Агентства за их неустанные усилия по обеспечению основных операций БАПОР. Рабочая группа выражает обеспокоенность по поводу последствий принимавшихся в течение многих лет мер строгой экономии для гуманитарных операций Агентства. Эти меры не позволили расширять программы сообразно темпам увеличения числа беженцев. Группа серьезно обеспокоена последствиями этих мер для жизни палестинских беженцев, особенно в таких областях, как образование и здравоохранение, и опасается, что дополнительные сокращения бюджетных ассигнований в целях экономии средств могут повлечь за собой серьезные социальные и экономические трудности для и без того страдающих беженцев, а также дополнительное бремя для властей принимающих их стран.

11. Рабочая группа согласна с тем, что проблема беженцев тесно связана с возникшей более полувека назад политической проблемой, которую необходимо окончательно урегулировать на основе всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Проблемы, с которыми повседневно сталкиваются беженцы, носят гуманитарный характер и должны сообщаться членами междуна-

родного сообщества. Предоставляемые БАПОР услуги — это тот минимум, который необходим для обеспечения беженцам достойной жизни. Любое сокращение объема таких услуг может негативно сказаться на стабильности во всем регионе. Группа выражает надежду на то, что международная поддержка БАПОР, о которой говорится в ежегодно принимаемых Генеральной Ассамблеей резолюциях, будет на практике выражаться в принятии мер, обеспечивающих дальнейшее функционирование Агентства на прочной финансовой основе.

12. Рабочая группа настоятельно призывает все правительства учитывать изложенные соображения при определении размеров своих взносов на деятельность БАПОР в 2003 году, а также призывает правительства, которые еще не внесли свои взносы, начать делать это; правительства, которые до сих пор вносили лишь сравнительно небольшие взносы, увеличить их размер; правительства, которые в прошлом вносили щедрые взносы, продолжать делать это своевременно и стараться увеличить их сумму; и правительства, которые традиционно проявляли особый интерес к обеспечению благополучия палестинских беженцев как внутри региона, так и за его пределами, начать вносить взносы или увеличить их объем. Кроме того, она настоятельно призывает правительства рассмотреть вопрос о внесении специальных взносов, достаточных для покрытия дефицита и увеличения объема оборотных средств, с тем чтобы БАПОР могло и далее непрерывно оказывать свои услуги и чтобы Агентство вновь оказывало те услуги, объем которых был сокращен в результате принятия мер строгой экономии, и обеспечить, чтобы поддержка донорами чрезвычайных и специальных программ и проектов капитального строительства никоим образом не приводила к сокращению или отвлечению на иные цели взносов на регулярные программы Агентства.

13. **Г-жа Насер** (наблюдатель от Палестины) говорит, что, как и все другие беженцы, палестинские беженцы имеют неотъемлемое право на свои дома и на имущество, которое было подтверждено в пункте 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года и во всех последующих резолюциях. Определенные принципы остаются неизменными, несмотря на прошедшее время или изменение условий на местах. В этой связи уместно подчеркнуть важное значение права на частную собственность, в том числе на землю. По данным

Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины, палестинским беженцам принадлежит 5,5 миллиона дунамов земли, и Израиль обязан признать эти права собственности, а их восстановление или выплата компенсации должны быть основным элементом любого решения проблемы палестинских беженцев. Важно также подтвердить право перемещенных в 1967 году палестинцев на возвращение на оккупированную палестинскую территорию. Впервые это право было подтверждено в резолюции 237 (1967) Совета Безопасности от 14 июня 1967 года и должно было быть осуществлено несколько лет назад в течение переходного периода. К сожалению, и это право не обеспечено ввиду того, что Израиль по-прежнему не выполняет своих обязанностей. Следует также ясно сформулировать и подтвердить еще один принцип, заключающийся в проведении различия между правом палестинских беженцев на возвращение или получение компенсации и неотъемлемым правом каждого палестинца на палестинскую национальность и гражданство Государства Палестины в будущем.

14. Ближневосточное агентство сыграло крайне важную, историческую роль в облегчении тяжелого положения палестинских беженцев. Ужасные условия жизни палестинских беженцев, которых в наши дни насчитывается более 4 миллионов человек, несомненно стали бы еще хуже, если бы не вмешательство международного сообщества, оказывающего поддержку Агентству. Услуги, предоставляемые БАПОР палестинским беженцам, крайне необходимы, и для многих беженцев они стали вопросом жизни и смерти. Как следует из доклада Генерального комиссара, за отчетный период социально-экономическое положение палестинских беженцев продолжает оставаться тяжелым во всех районах проведения операций, а именно на оккупированной территории, в Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике. Характерными признаками этой ситуации по-прежнему являются, в частности, крайняя нищета, высокий уровень безработицы и не отвечающие требованиям и перегруженные инфраструктуры. Положение на местах за отчетный период продолжало ухудшаться, что главным образом обусловлено увеличением масштабов военной агрессии Израиля, направленной против палестинского народа. Это, разумеется, сказалось и на работе БАПОР и легло еще большим бременем на само Агентство и его персонал и ресурсы.

15. Несмотря на то, что палестинские беженцы, проживающие на всей территории региона, продолжают испытывать трудности и лишены каких-либо надежд, положение палестинских беженцев на оккупированной палестинской территории заметно ухудшилось, поскольку Израиль, оккупирующая держава, активизировал свою деятельность в нарушение международно-правовых норм и международного гуманитарного права. Печальным напоминанием о трагедии, происшедшей в 1948 году, служат события, имеющие место в наши дни, когда палестинцы вновь вынуждены жить в палатках и их вновь заставляют покидать родные места, в спешке собрав имущество, извлеченное из-под обломков их разрушенных домов. Несмотря на то, что вопрос о направленных против палестинского народа действиях оккупирующей державы, в том числе о военных преступлениях, государственном терроризме и систематическом нарушении прав человека, будет обсуждаться в рамках пункта 77 повестки дня, необходимо по крайней мере вкратце упомянуть о такой политике и практике, поскольку они непосредственно влияют на положение палестинских беженцев и операции БАПОР.

16. В течение отчетного периода военные операции Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, достигли беспрецедентных масштабов. В марте эти операции резко активизировались, в результате чего значительное число палестинцев погибло или получило ранения и уничтожены дома, имущество, институты и жизненно важная инфраструктура. С 28 сентября 2000 года израильские оккупационные силы убили почти 2000 палестинцев, включая детей, женщин, пожилых людей и мужчин. Многие из погибших являлись палестинскими беженцами, зарегистрированными в БАПОР. Только в результате военного нападения на лагерь беженцев в Дженине в апреле 2002 года десятки беженцев погибли, а некоторые палестинцы умерли, ожидая оказания неотложной помощи. По данным Генерального комиссара, в лагерях беженцев был причинен ущерб 2629 единицам жилья, в которых проживало 13 145 беженцев. Только в лагере в Дженине без крова осталось 400 семей и более чем 1000 жилищ были повреждены. Действия Израиля по закрытию территорий и введению жестких ограничений, включая круглосуточное действие комендантского часа, серьезно сказались на социально-экономическом положении палестинских беженцев, ограничив или полностью

заблокировав их доступ к рабочим местам, школам, медицинскому обслуживанию и даже к продовольствию и чистой воде, что породило острый гуманитарный кризис, не говоря уже о том, что это серьезно сказалось на операциях БАПОР и его возможности оказывать помощь палестинским беженцам.

17. За отчетный период израильские оккупационные силы, нарушая международно-правовые нормы, международное гуманитарное право и Устав Организации Объединенных Наций, неоднократно срывали работу БАПОР и препятствовали ее осуществлению. Как указано в докладе, часто блокировалась доставка гуманитарной помощи, включая продовольствие, медикаменты, донорскую кровь и другие предметы первой необходимости, вводились ограничения на передвижение сотрудников и автотранспортных средств Агентства, в том числе врачей, медицинских сестер и преподавателей. Кроме того, на израильских контрольно-пропускных пунктах они подвергались оскорблениям и унижению, проводился досмотр автотранспортных средств БАПОР, в том числе машин скорой помощи, военнослужащие задерживали эти машины и не разрешали перевозить больных, нуждающихся в неотложной медицинской помощи.

18. С учетом упомянутых выше событий международному сообществу необходимо вновь заявить, что БАПОР, как и всем другим учреждениям Организации Объединенных Наций, должна быть обеспечена возможность осуществлять свой мандат без каких-либо ограничений. Для этого необходимо, чтобы Израиль, оккупирующая держава, выполнял положения четвертой Женевской конвенции, а также свои обязательства и обязанности в соответствии с Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций 1946 года и подписанным им соглашением с БАПОР. Таким образом, Израиль должен компенсировать Агентству ущерб, причиненный его объектам и имуществу и как можно скорее снять все ограничения на передвижение персонала и грузов БАПОР. Вышеупомянутые действия Израиля не только препятствуют деятельности БАПОР на местах, но и создают дополнительные сложности для использования Агентством его и без того ограниченных ресурсов, как это отмечалось в докладе Генерального комиссара.

19. Оратор выражает признательность сообществу доноров, которые в течение отчетного периода внесли щедрые взносы в ответ на призывы оказать

чрезвычайную помощь. Без таких взносов Агентство не смогло бы оказывать такую помощь в том объеме, в каком это необходимо для удовлетворения потребностей беженцев. Вместе с тем, поскольку БАПОР зависит от взносов доноров, оратор настоятельно призывает страны-доноры продолжать вносить эти взносы и по возможности увеличить их объем, с тем чтобы помочь Агентству решить свои финансовые проблемы и предоставить ему возможность предоставлять услуги беженцам в необходимом объеме. В заключение оратор выражает глубокую признательность принимающим беженцев странам и дает высокую оценку усилиям Иордании, Ливана и Сирии по содействию работе Агентства.

20. **Г-н Фаллу** (Сирийская Арабская Республика), выразив признательность Генеральному комиссару и его персоналу за неустанные усилия, предпринимаемые в исключительно сложных условиях с целью облегчить страдания палестинского народа, и странам-донорам, которые предоставляют материальные и финансовые средства, позволяющие Агентству и далее предоставлять тот минимальный объем услуг, в которых нуждаются палестинские беженцы, говорит, что в своем докладе A/57/13 Генеральный комиссар выражает надежду на активизацию работы БАПОР по удовлетворению минимальных потребностей палестинских беженцев, которые дважды пострадали в результате действий Израиля: сначала когда Израиль, применив силу, заставил их покинуть свои дома, а затем когда палестинские лагеря и школы подверглись нападению со стороны израильских вооруженных сил, использовавших авиацию, танки и артиллерию. Кроме того, Генеральный комиссар выразил озабоченность по поводу снижения качества услуг Агентства, а также в связи с нападениями на сотрудников БАПОР и на группы, оказывающие медицинскую и гуманитарную помощь беженцам, в том числе те, которые действуют под флагом Организации Объединенных Наций. Это является вопиющим нарушением норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций, а также резолюций Генеральной Ассамблеи, Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций 1946 года и четвертой Женевской конвенции 1949 года.

21. Эскалация агрессии и преступные действия Израиля представляют собой угрозу для жизни и свободы передвижения сотрудников Организации Объединенных Наций на оккупированных террито-

риях. Следует подчеркнуть, что Израиль является агрессором, и именно израильские оккупировали палестинские территории, разрушали дома палестинцев и совершали кровавые преступления против палестинского народа. Доведенный до отчаяния палестинский народ в ответ на действия и провокации Израиля поднялся на восстание, с тем чтобы оказать сопротивление оккупантам. Принципы международного права и резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций придают этому сопротивлению законный характер.

22. Сирия как государство, принимающее палестинских беженцев, оказывала и продолжает оказывать самую разнообразную помощь палестинцам, проживающим на ее территории. Она относится к палестинцам как к собственным гражданам без какой-либо дискриминации. Сирия продолжает сотрудничать с БАПОР и оказывать ему всемерную поддержку. Кроме того, Сирия несет на себе большое финансовое бремя, пытаясь обеспечить достойную жизнь проживающим на ее территории палестинским беженцам, как это отмечается в пунктах 35 и 212–226 доклада Генерального комиссара. Сирия оказывает помощь палестинским беженцам в таких областях, как образование, здравоохранение, социальные услуги, жилищное строительство, социальная защита и т.д.

23. Сирия высоко оценивает усилия Генерального комиссара и его персонала по повышению качества услуг, предоставляемых Агентством палестинским беженцам на ее территории. Следует отметить, что ответственность за судьбу палестинцев несет международное сообщество, и Сирия считает, что БАПОР должно продолжать свою работу до тех пор, пока не будет найдено решение палестинской проблемы в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года. Вместе с тем вызывает озабоченность, что, согласно докладу, средняя сумма ассигнований в расчете на одного беженца уменьшается, тогда как число беженцев увеличивается. В этой связи Сирия настоятельно призывает страны-доноры выполнять свои финансовые обязательства перед Агентством и увеличить суммы своих взносов. Сирия выступает против какого-либо сокращения или прекращения деятельности Агентства по оказанию услуг палестинским беженцам в целях удовлетворения их насущных потребностей, в том числе в области образования и здравоохранения. Кроме того, сирийская де-

легация считает, что Агентство не должно перекладывать бремя финансирования на палестинских беженцев или принимающие страны.

24. В пункте 11 постановляющей части резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года подчеркивается право палестинских беженцев на репатриацию и возвращение их имущества. Генеральная Ассамблея в своих резолюциях ежегодно подтверждает это право. С учетом общей обстановки в регионе следует отметить, что игнорирование тех угроз, которые возникают в связи с проблемой беженцев, идет вразрез с усилиями, направленными на всеобъемлющее урегулирование кризиса на Ближнем Востоке, а также с принципами международной законности и резолюциями Генеральной Ассамблеи. Нынешняя ситуация, возникшая в результате агрессивных и провокационных действий Израиля, применяющего грубую военную силу против палестинцев, и совершающего нападения на учреждения и школы БАПОР на Западном берегу и в секторе Газа, свидетельствуют о том, что эта страна не желает достижения справедливого и всеобъемлющего мира в регионе, который обеспечил бы восстановление законных прав палестинцев на свои земли.

25. **Г-жа Лей** (Дания), выступая то имени стран-членов Европейского совета, а также от стран Центральной и Восточной Европы, ассоциированных с Европейским советом (Болгарии, Венгрии, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики, Эстонии), ассоциированных стран (Кипра, Мальты и Турции), а также стран Европейской ассоциации свободной торговли Европейской экономической зоны (Исландии, Лихтенштейна), говорит, что БАПОР является одним из центральных элементов системы принятия немедленных международных ответных мер в связи с кризисами. Однако в прошлом году в отношении доступа и мобильности Агентства были введены серьезные ограничения. Дания с обеспокоенностью отмечает многие сообщения о случаях разрушения объектов и имущества БАПОР и даже нападений на сотрудников, некоторые из которых были убиты или ранены. Сложившееся положение недопустимо. Европейский союз вновь обращается с призывом к Израилю отменить закрытие границ и комендантский час, а также прекратить разрушение экономической инфраструктуры на оккупированных территориях. Необходимо в срочном порядке восстано-

вить свободу передвижения людей и перевозки товаров. Израиль должен действовать в соответствии с нормами международного гуманитарного права и обеспечивать нейтралитет и безопасность всего персонала и имущества БАПОР. Необходимо обеспечить беспрепятственный доступ гуманитарных организаций к палестинскому гражданскому населению в любое время.

26. В 2001 году произошли некоторые вызывающие оптимизм изменения в регулярном бюджете БАПОР и объем текущих активов Агентства составил 8,5 млн. долл. США. Однако в общем бюджете БАПОР за этот год отмечен существенный финансовый дефицит. Нынешнее финансовое положение Агентства требует принятия мер всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций, которые должны обеспечить поступление регулярных взносов, с тем чтобы Агентство могло выполнить возложенный на него мандат.

27. Европейский союз остается главным донором БАПОР. В ответ на призывы БАПОР Европейское сообщество увеличило объем выделяемых средств на период 2002–2005 годов до 237 млн. евро, что является солидной финансовой основой для сотрудничества между Европейским союзом и БАПОР в течение последующих двух двухгодичных бюджетных циклов. Европейский союз высоко оценивает достигнутые с Палестинским органом соглашения, касающиеся освобождения от налога на добавленную стоимость в Газе, и надеется, что аналогичное соглашение можно будет достигнуть и в отношении Западного берега. Европейский союз поддерживает нынешние реформы в БАПОР и надеется, что введение ключевых показателей исполнения бюджета приведет к повышению прозрачности и эффективности. В сложившихся трудных условиях на пути содействия осуществлению реформ в области управления и стратегического планирования возникают препятствия. Европейский союз призывает Агентство стремиться к тому, чтобы не прекращать все усилия, направленные на повышение эффективности, определение приоритетных задач и налаживание диалога.

28. **Г-н Абу-Зейд** (Египет) говорит, что наблюдающееся в течение более двух лет общее ухудшение обстановки на оккупированной палестинской территории отразилось на условиях жизни палестинских беженцев, причем не только в лагерях, но и в соседних арабских странах. Они лишились на-

дежды на благополучное возвращение на родину, а вследствие общего ухудшения ситуации сократился объем средств, выделяемых БАПОР на одного беженца. Сложившаяся на оккупированных территориях тяжелое гуманитарное положение нашло отражение в докладе Специального посланника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам. События в дженинском лагере, непрекращающиеся облавы в секторе Газа и блокада различных палестинских городов свидетельствуют о том, что Израиль, оккупирующая держава, продолжает упорно противостоять воле международного сообщества, выраженной в соответствующих резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. В докладе Генерального комиссара вскрыт ряд фактов, по которым Комитет должен занять твердую позицию, поскольку они согласуются с фактами, представленными и другими источниками.

29. В настоящее время приблизительно 50 процентов палестинцев живут ниже черты бедности, а 26 процентов не имеют работы. Кроме того, увеличилось число перемещенных лиц и людей, оказавшихся без крова. В одном Дженине 400 семей оказались под открытым небом, растет число детей, страдающих от недоедания. Предпринимаемые израильскими властями меры также ограничили способность БАПОР оказывать гуманитарную помощь. Вместе с тем, несмотря на различные трудности, Агентству удается оказывать услуги в области образования, охраны здоровья и чрезвычайной помощи. Египет приветствует административные и финансовые реформы в БАПОР, которые будут способствовать его укреплению. Египет разделяет выраженную в докладе Генерального комиссара обеспокоенность тяжелым положением палестинских беженцев в некоторых других странах. В связи с этим делегация Египта призывает все страны мира совместными усилиями содействовать улучшению гуманитарного положения в оккупированных палестинских городах и лагерях беженцев в других странах. Продолжающиеся агрессивные действия Израиля в отношении палестинского народа и его руководителей и ответное насилие лишь создают почву для дальнейшего насилия и сведут на нет любые усилия по достижению мира.

30. **Г-н Хасан** (Иордания) говорит, что, по мнению его правительства, до тех пор, пока проблема палестинских беженцев не будет разрешена, нельзя допустить нарушения планомерности деятельности

БАПОР в Иордании и других районах региона. В связи с этим правительство Иордании призывает доноров облегчить тяжелое финансовое положение Агентства и внести в полном объеме свои взносы. Иордания приветствует решение Европейского союза увеличить объем помощи БАПОР до 237 млн. евро за период 2002–2005 годов и надеется, что просьба Агентства внести дополнительно 167,7 млн. долл. США в бюджет нынешнего года будет удовлетворена.

31. Иордания призывает Израиль сотрудничать с Агентством и в полной мере соблюдать заключенные с БАПОР договоренности, а именно обеспечить персоналу БАПОР свободу передвижения в пределах оккупированных палестинских территорий и прекратить разрушение объектов инфраструктуры БАПОР и других сооружений в лагерях палестинских беженцев на Западном берегу и в секторе Газа.

32. В Иордании сосредоточено 42,3 процента от общего числа палестинских беженцев и 90 процентов людей, оказавшихся перемещенными после событий 1967 года. В Иордании проживают приблизительно 1,7 миллиона палестинских беженцев, зарегистрированных БАПОР. За 54 года арабо-израильского конфликта число палестинских беженцев в Иордании увеличилось втрое. В 2002 году из регулярного бюджета БАПОР на деятельность в Иордании было выделено 71,1 млн. долл. США, в то время как правительство Иордании расходует приблизительно в 5,67 раза больше на различные услуги палестинским беженцам в области охраны здоровья, образования, безопасности, обслуживания лагерей и социальные услуги. Ежегодно правительство расходует на содержание лагерей палестинских беженцев в общей сложности около 403 млн. долл. США.

33. Несмотря на то, что подавляющее большинство этих беженцев и перемещенных лиц являются гражданами Иордании, они сохраняют свои права в Палестине. Иорданское гражданство было предоставлено им на основе декларации о единстве между Иорданским Хашимитским Королевством и Западным берегом в 1950 году. Тем не менее иорданское гражданство и связанные с ним привилегии не отменяют и не ограничивают права беженцев на их родине.

34. **Г-н Ван Донхуа** (Китай) говорит, что в истекшем году наблюдалось увеличение масштабов на-

силия, которое привело к ухудшению обстановки в регионе в области безопасности. Это также усугубило тяжелое положение гражданского населения, особенно палестинских беженцев, и еще больше осложнило работу БАПОР по оказанию гуманитарной помощи. Деятельность Агентства — это неотъемлемая часть мирного процесса на Ближнем Востоке, и поэтому ее необходимо поддерживать и совершенствовать, а между тем по-прежнему сохраняется разрыв между объемом ресурсов, имеющимся в распоряжении Агентства, и тем, что ему реально необходимо. Такое положение скажется на работе БАПОР, и поэтому международное сообщество должно обратить на него внимание. Решение ближневосточной проблемы должно охватывать не только политические, но и экономические аспекты. Китай будет и впредь поддерживать работу Агентства и вносить средства для ее финансирования и надеется, что и международное сообщество поддержит усилия Агентства по оказанию помощи палестинским беженцам своими щедрыми взносами. Китай призывает Израиль отменить ограничения и обеспечить безопасность персонала Агентства. Решение проблемы палестинских беженцев зависит от скорейшего и полного решения ближневосточной проблемы. Делегация Китая надеется, что Израиль и Палестина сосредоточатся на интересах своих народов, откажутся от насилия и ответного насилия и совместно с международными сторонами-посредниками будут добиваться скорейшего достижения мира в соответствии с принципом «земля в обмен на мир».

35. **Г-н Мекель** (Израиль) говорит, что делегация Израиля хотела бы официально выразить признательность БАПОР за проводимую им работу, особенно в области медицинского обслуживания и образования. Израиль твердо намерен сохранять плодотворные рабочие взаимоотношения с Агентством. Работа Агентства была особенно затруднена в истекшем году в связи с эскалацией развязанной палестинцами кампании террора в отношении граждан Израиля. Предпринятые Израилем меры по обеспечению безопасности являются следствием, а не причиной сложившейся в регионе сложной обстановки. Нынешнее тяжелое положение палестинского народа — неизбежный результат сознательного отказа от переговоров в пользу насилия и террора.

36. До сентября 2000 года благодаря мирному процессу, начатому в Осло, палестинский народ добился реальных и ощутимых результатов, а именно большей автономии, самоуправления и повышения политического статуса, а также притока иностранных инвестиций и улучшения сотрудничества с Израилем и международным сообществом. Однако насилие и террор перечеркнули все эти достижения. В рамках мирного процесса Израиль и палестинская сторона договорились о том, что вопрос о беженцах будет решаться в контексте переговоров об окончательном статусе. В этой связи Израиль не может принять попытки обойти процесс двусторонних переговоров, поскольку они просто отвлекают от важнейших аспектов конфликта и ограничивают способность сторон решать эти вопросы в рамках двусторонних переговоров. По этой причине Израиль возражает против политизации резолюций, которые из года в год принимает Комитет, поскольку они насыщены политическими формулировками, в них игнорируются решения Мадридской мирной конференции и налицо стремление предвосхитить окончательный итог переговоров, который должен определяться на основе переговоров между самими сторонами.

37. Кроме того, нельзя забывать о том, что обстоятельства, породившие проблему палестинских беженцев, породили также другую группу беженцев; речь идет о сотнях тысяч евреев, которые были вынуждены оставить арабские земли, на которых они жили на протяжении веков. Однако в отличие от палестинских беженцев еврейские беженцы не живут в нищете по воле принявших их государств и не служат неблагоприятным политическим интересам. Арабские же государства, за исключением одной страны, отказываются предпринять практические меры для облегчения тяжелого положения принятых ими беженцев. Даже сегодня доля арабских государств в годовом бюджете БАПОР составляет менее 1 процента.

38. Израиль искренне сочувствует тяжелому положению беженцев и зачастую с риском для собственной безопасности предпринимает меры по улучшению положения палестинского народа. Ежедневно в Израиль приезжают на работу 25 000 палестинцев помимо 8000 предпринимателей и торговцев. Даже в сложной с точки зрения безопасности обстановке Израиль прилагает все усилия к тому, чтобы обеспечить возможность свободно рабо-

тать медицинскому персоналу и спасателям, муниципальным службам, торговым точкам и службам коммунального обслуживания. Движение товаров в Газу и на Западный берег и из них продолжается почти бесперебойно. Был открыт переезд в Суфе, который ранее использовался только для перевозки строительных материалов, а сегодня через него проходят гуманитарные грузы БАПОР.

39. Израиль твердо намерен добиваться надежно, прагматичного и гуманного решения проблемы палестинских беженцев в рамках переговоров о постоянном статусе. В июле 2000 года в Кемп-Дэвиде Израиль выдвинул важные соображения на этот счет в контексте более масштабного мирного предложения. Эти предложения были не только отвергнуты — ответом на них стала вспышка насилия и террора.

40. Хотя Израиль всецело поддерживает гуманитарную деятельность БАПОР, ряд аспектов поведения Агентства вызывает беспокойство. После начавшейся в сентябре 2000 года волны насилия палестинские террористы использовали лагеря беженцев и другие объекты БАПОР в качестве своих баз. Если действия Израиля, препятствующие работе БАПОР, вызывают у Агентства незамедлительную реакцию, то действия палестинских террористов, представляющие прямую угрозу для населения, которому БАПОР поручено оказывать помощь, до сих пор не были осуждены Агентством.

41. Как отметил Генеральный секретарь в своем докладе, подготовленном в соответствии с резолюцией ES-10/10 Генеральной Ассамблеи, палестинские боевики как в лагере, так и за его пределами, применяли методы, которые представляют собой нарушение международного права и которые осуждала и продолжает осуждать Организация Объединенных Наций. Понимая, что в обязанности БАПОР не входит обеспечение безопасности в лагерях беженцев, Израиль все же считает, что Агентство обязано привлечь внимание к подобным вопиющим нарушениям международного гуманитарного права. За истекшие два года Израиль сталкивался со случаями, когда террористы использовали машины с международными эмблемами, такими, как Красный Полумесяц, для контрабанды оружия и боеприпасов и даже перевозки террористов-смертников. Беспокойство Израиля вызывает также то обстоятельство, что БАПОР поддерживает объявленный арабами бойкот Израиля и компаний, осуществляющих

с Израилем коммерческие операции. Участвуя в предпринимаемых арабскими государствами экономических мерах в отношении коммерческих интересов Государства Израиль, Агентство тем самым нарушает свое обязательство сохранять беспристрастность. Кроме того, публичная деятельность БАПОР в форме пресс-релизов, заявлений для средств массовой информации и т.д. выходит за рамки его сугубо гуманитарного мандата. Израиль решительно возражает против заявлений БАПОР, которые носят политический характер и в которых не учитываются все аспекты обстановки в Израиле с точки зрения безопасности. В свете этого едва ли стоит удивляться тому, что обсуждение положения БАПОР и резолюции, принимаемые ежегодно Комитетом, носят исключительно односторонний характер. Кроме того, что эти резолюции дают неверное представление о реальной ситуации на местах, они никак не способствуют возврату сторон в русло политического процесса. Резолюции по вопросу о БАПОР должны быть объединены в одну резолюцию, свободную от неконструктивных и подстрекательских политических формулировок.

42. Делегация Израиля хотела бы еще раз подчеркнуть, что, хотя Израиль обеспокоен положением палестинских беженцев и будет и впредь делать все возможное для облегчения их положения, самое главное, что можно сделать, — это восстановить условия, способствующие политическому процессу. Израиль надеется, что другие государства-члены признают это и поставят интересы народов региона выше своих собственных политических целей.

43. **Г-н Карагоз** (Турция) говорит, что неблагоприятное положение на Ближнем Востоке по-прежнему является причиной глубокой озабоченности для всего международного сообщества. Несмотря на активные дипломатические усилия, негативные события, разворачивающиеся на месте, не дают оснований надеяться на создание в скором времени атмосферы, благоприятной для достижения прочного мира, безопасности и стабильности. Турция выражает сожаление в связи с трагическими событиями. Обе стороны несут ответственность за прекращение насилия и эскалации напряженности. Турция вновь заявляет о своей принципиальной позиции, заключающейся в том, что террор не может быть оправдан ни под каким предлогом и что в любом случае он не даст никаких результатов.

44. Различные компоненты глубокого гуманитарного кризиса на палестинской территории ухудшили и без того неблагоприятные условия жизни палестинских беженцев. Однако делегация Турции с удовлетворением отмечает, что БАПОР продолжило играть крайне важную роль в удовлетворении жизненно важных гуманитарных потребностей этой наиболее уязвимой части палестинского населения. Имея накопленный на протяжении 52 лет уникальный опыт в области гуманитарной помощи, БАПОР остается неотъемлемым компонентом решения проблемы палестинских беженцев, обеспечивающим образование, охрану здоровья, оказание помощи и социальные услуги, а также осуществляющим программы микрофинансирования и микропредприятий для приблизительно 4 миллионов беженцев.

45. Как и прежде, Турция твердо привержена выполнению целей и мандата БАПОР. Она убеждена в том, что бесперебойное оказание услуг БАПОР в это трудное время крайне необходимо для восстановления спокойствия и стабильности. В этой связи делегация Турции выражает сожаление по поводу того, что закрытие территорий, комендантский час и другие ограничения, введенные израильскими властями на Западном берегу и в секторе Газа, привели к ограничению мобильности палестинского населения и имеют последствия для их повседневной жизни и будущего. Они подорвали способность Агентства эффективно осуществлять операции в поддержку палестинских беженцев. Турция призывает Израиль отменить закрытие территорий и другие ограничительные меры, введенные в отношении палестинцев.

46. В течение рассматриваемого периода перемещение гуманитарных товаров, особенно в места, где в них испытывается острая необходимость, блокировалось, переносилось на более поздний срок или затруднялось. Создавались также препятствия для медицинского персонала, участвовавшего в гуманитарных операциях. Турция осуждает акты, вызвавшие в убийствах, избиении, ранении или унижении персонала БАПОР.

47. Глубокую озабоченность продолжает вызывать нынешний финансовый кризис БАПОР. Турция полностью поддерживает сделанные в 2000 году чрезвычайные призывы, направленные на преодоление имеющихся трудностей. Однако вызывает сожаление тот факт, что дефицит регулярного бюджета Агентства на 2002 год составляет

16,7 млн. долл. США. Для решения гуманитарных проблем требуются коллективная ответственность и прагматичные шаги. Турция приветствует укрепление потенциала Агентства в области коммуникации и информации и поддерживает процесс реформ в отношении внутреннего управления.

48. **Г-н Хади Али** (Малайзия) говорит, что делегация Малайзии продолжает придавать большое значение работе БАПОР, направленной на облегчение страданий палестинских беженцев в секторе Газа, на Западном берегу, а также в Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике посредством программ по улучшению их социально-экономического положения. Присутствие БАПОР в регионе имеет решающее значение для благосостояния беженцев в условиях обострения гуманитарного кризиса и должно сохраняться до тех пор, пока на Ближнем Востоке не будет установлен справедливый и прочный мир.

49. Делегация Малайзии решительно осуждает военные действия Израильских сил обороны против палестинских городов, селений, деревень и лагерей беженцев, результатом которых стал широкомасштабный ущерб и уничтожение палестинской собственности и инфраструктуры, включая правительственные учреждения, жилые дома, места размещения беженцев, системы водо- и электроснабжения и канализации, а также объекты БАПОР, включая школы, центры учебной подготовки и медицинские учреждения. Оратор с возмущением отмечает, что израильские силы используют ряд захваченных школ БАПОР в качестве баз и центров для задержания и допросов палестинцев. Глубокое беспокойство вызывают замечания Генерального комиссара, касающиеся введенных израильскими властями мер с целью обеспечить контроль за движением из сектора Газа и Западного берега и на эти территории. Эти ограничения негативно сказываются на гуманитарной работе Агентства. Они ухудшили условия жизни палестинцев и усилили спад палестинской экономики, вызвав рост безработицы. Кроме того, доставка гуманитарных грузов нуждающимся часто блокируется, откладывается или затрудняется, а персонал и автотранспортные средства БАПОР в результате действий израильских сил подвергаются опасности, ставящей под угрозу жизнь людей и даже приводящей к их гибели. Делегация Малайзии призывает Израиль выполнить обязательства, налагаемые Конвенцией о привилегиях и иммунитетах

Организации Объединенных Наций и двусторонним соглашением между БАПОР и правительством Израиля, и соблюдать международные нормы, касающиеся гуманитарного доступа.

50. Делегация Малайзии с обеспокоенностью отмечает бюджетные ограничения и другие проблемы, с которыми сталкивается БАПОР при оказании услуг. Несмотря на это, БАПОР продолжает эффективно выполнять поставленные перед ним задачи. Как было отмечено Генеральным комиссаром, улучшение финансового положения требует согласованных усилий стран-доноров, с тем чтобы обеспечить по крайней мере прошлогодний рост темпов поступления взносов, что позволит преодолеть структурный дефицит бюджета и создать надежную основу для финансовой состоятельности Агентства в будущем. Со своей стороны, Малайзия будет продолжать вносить посильный вклад в работу БАПОР, помимо оказания помощи палестинскому народу на двусторонней основе. Делегация Малайзии выражает надежду, что и другие члены международного сообщества внесут взносы на финансирование БАПОР, с тем чтобы оно имело более широкие возможности для оказания помощи палестинским беженцам.

51. **Г-н Лаггнер** (Швейцария) говорит, что спустя более чем 50 лет после своего создания БАПОР остается крайне необходимым гуманитарным учреждением, которое, оказывая помощь 3,8 миллиона палестинских беженцев, воплощает в реальные дела солидарность международного сообщества. Как отмечается в докладе Генерального комиссара, сотрудники БАПОР, несмотря на сложные условия работы, выполняют программы оказания помощи беженцам. Делегация Швейцарии безоговорочно поддерживает усилия, направленные на выявление и адресную поддержку самых нуждающихся категорий населения, особенно на оккупированных территориях. Швейцария оказывает поддержку БАПОР, внося взносы в регулярный бюджет, а также выделяя дополнительные средства в ответ на призывы Агентства об оказании помощи. В связи с этим оратор призывает всех доноров, традиционных и потенциальных, учесть дополнительные потребности, вызванные ухудшением положения на местах.

52. Блокада и другие ограничения, вводимые израильскими властями на оккупированных территориях, имеют тяжелые последствия для палестинских граждан, как это было подтверждено в ходе не-

скольких независимых обследований. При этом следует учесть, что беженцы являются наиболее уязвимой категорией населения. Все гуманитарные организации испытывают трудности с доступом к лицам, нуждающимся в помощи, в результате чего становится все труднее производить оценку конкретных потребностей и следить за выполнением программ. В связи с этим высокой оценки заслуживают усилия БАПОР по улучшению качества его докладов о положении дел.

53. Швейцария придает большое значение координации гуманитарной помощи. В связи с этим она призывает учреждения и программы Организации Объединенных Наций продолжать осуществлять стратегию, основанную на взаимодополняемости и недублировании оперативной деятельности. БАПОР следует обеспечить постоянный диалог между различными участниками гуманитарной деятельности, в частности с Международным комитетом Красного Креста (МККК), которому отводится уникальная и независимая роль, предусмотренная Женевскими конвенциями 1949 года. В докладе обращается также внимание на неоднократные действия Израильских сил обороны, идущие вразрез с нормами международного права. Эти действия противоречат также обязательствам, вытекающим из Конвенции 1946 года о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций и двустороннего соглашения, заключенного между правительством Израиля и БАПОР в 1967 году.

54. Швейцария призывает власти Израиля обеспечить беспрепятственный доступ гуманитарным организациям на оккупированные территории для оказания услуг проживающему там населению и беженцам. Это касается импорта и доставки материальной помощи, а также транспортировки больных и раненых и соответствует соглашениям, заключенным между правительством Израиля и БАПОР.

55. **Г-н Рекейхо** (Куба) говорит, что работа Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ приобретает все большее значение в связи с продолжающейся эскалацией насилия в отношении гражданского населения на оккупированных палестинских территориях. С момента своего создания БАПОР осуществляет реальную и заслуживающую высокой оценки работу по улучшению условий жизни палестинских беженцев. Деле-

гация Кубы выражает свою самую глубокую озабоченность в связи с бюджетными и финансовыми проблемами, возникающими у Агентства, которые подрывают его способность принимать эффективные ответные меры для удовлетворения растущих потребностей беженцев.

56. Куба выражает признательность всем странам и учреждениям, благодаря помощи которых палестинские беженцы получают столь необходимую им поддержку международного сообщества. Вместе с тем Куба вновь заявляет о своей поддержке призывов БАПОР сохранить на прежнем уровне и увеличить объем взносов и ресурсов, необходимых для решения имеющихся проблем. Делегация Кубы сожалеет в связи с тем, что правительство Израиля сохраняет ограничения, препятствующие выполнению функций БАПОР.

57. **Г-н Кабтани** (Тунис) говорит, что его делегация внимательно изучила доклад Генерального комиссара БАПОР и признательна принимающим странам за размещение у себя палестинских беженцев и оказание им услуг в течение 50 лет, а также странам-донорам за материальную и финансовую помощь, которая позволяет БАПОР продолжать выполнять свой мандат. Выполняемые БАПОР функции имеют принципиально важное значение для оказания услуг палестинским беженцам, что позволит им осуществить их неотъемлемые права в рамках всеобъемлющего урегулирования палестинской проблемы. Финансовые трудности, с которыми сталкивается БАПОР, отрицательно сказываются на процессе оказания этих услуг. Делегация Туниса обращается с призывом к международному сообществу, особенно странам-донорам, увеличить их взносы на финансирование БАПОР, с тем чтобы оно могло выполнить свою гуманитарную программу. БАПОР следует также расширять сотрудничество с международными организациями, что позволило бы ему более эффективно оказывать помощь палестинским беженцам. С другой стороны, БАПОР необходимо повышать эффективность методов управления и работы.

58. Глубокую обеспокоенность вызывают израильские действия как оккупирующей державы, препятствующие деятельности БАПОР и направленные против его объектов и персонала, включая разрушение и повреждение зданий и объектов и мест размещения беженцев, например в лагере беженцев в Дженине, закрытие школ БАПОР и использование

их в качестве военных лагерей и центров. Эти действия противоречат международному праву и соглашениям, подписанным между Израилем и БАПОР. Оратор требует принятия срочных мер для снятия ограничений на передвижение персонала БАПОР и доставку гуманитарной помощи палестинским беженцам. Тунис вновь заявляет о своей поддержке БАПОР и подчеркивает необходимость уделения первостепенного внимания вопросу о беженцах, исходя из того, что права беженцев закреплены в резолюциях Генеральной Ассамблеи, в частности ее резолюции 194 (III), принятой в 1948 году. Это позволит укрепить основу безопасности и стабильности во всем регионе.

59. **Нгуен Ван Бао** (Вьетнам) говорит, что за последние 50 лет палестинский народ превратился в беженцев на собственной земле. Более 4 миллионов палестинских беженцев, в том числе 1,45 миллиона палестинцев в секторе Газа, живут в условиях нищеты, экономика в критическом состоянии, а 50 процентов палестинцев оказалось за чертой бедности. Вместе с тем следует воздать должное Агентству за его усилия по оказанию помощи палестинскому народу, а также странам-донорам за их щедрые взносы, которые помогают облегчить страдания этих людей. Палестинцы оказались в этой ситуации не по собственному выбору. Их тяжелое положение обусловлено существованием общеизвестной политической проблемы. Вызывает озабоченность эскалация насилия на оккупированных палестинских территориях, особенно после проведения Израилем военных операций в городе Рамаллахе, разрушения штаб-квартиры президента Арафата и убийства ни в чем не повинных палестинцев. Эти действия подрывают мирный процесс, сеют ненависть между двумя сторонами и угрожают миру, безопасности и стабильности на Ближнем Востоке и в регионе в целом.

60. Вьетнам, наряду с другими членами международного сообщества, требует немедленно прекратить строительство поселений на оккупированных арабских территориях и настоятельно призывает обе стороны вернуться за стол переговоров в целях урегулирования конфликта мирным путем. В течение многих лет Организация Объединенных Наций предпринимала усилия с целью добиться заключения мирного соглашения на Ближнем Востоке. Вьетнам продолжает поддерживать Организацию Объединенных Наций в его усилиях по урегулиро-

ванию конфликта и высоко оценивает и продолжает поддерживать работу Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, БАПОР, неправительственных организаций и других органов, направленную на облегчение страданий палестинского народа.

61. **Г-н Перкайя** (Индонезия) говорит, что несмотря на множество трудностей, обусловленных бурными событиями прошедшего года, БАПОР подтвердило, что является одной из наиболее успешных гуманитарных программ Организации Объединенных Наций. Палестинская экономика как на Западном берегу, так и в секторе Газа переживает тяжелый спад. В период с сентября 2000 года по декабрь 2001 года уровень безработицы вырос в целом с 10 до 26 процентов. В деятельности БАПОР начались сбои, участились случаи уничтожения его помещений и оборудования. Персонал БАПОР обстреливается израильскими силами, некоторые его сотрудники погибли, получили ранения, были избиты либо подверглись унижению. Наряду с этим Агентство вынуждено также свертывать некоторые свои операции и сталкивается с задержками, вызванными вводом ограничений и проверками на контрольно-пропускных пунктах. С учетом этого особое удовлетворение вызывает тот факт, что и в таких условиях БАПОР продолжает нормально обслуживать палестинских беженцев.

62. Нельзя не отметить результаты, достигнутые БАПОР в проведении реформы в области образования, здравоохранения, коммуникации и внутреннего управления, а также в предоставлении помощи и социальных услуг. Индонезия надеется, что доноры примут необходимые меры для того, чтобы весомые достижения БАПОР не оказались под угрозой. Несмотря на враждебность условий, в которых ему приходится действовать, БАПОР добилось значительных успехов и стало символом приверженности международного сообщества делу обеспечения благополучия палестинских беженцев до тех пор, пока не будет достигнуто справедливое и прочное урегулирование проблемы беженцев. Индонезия будет и впредь оказывать поддержку БАПОР. БАПОР не должно испытывать нужды в ресурсах для выполнения поставленной перед ним задачи. Индонезия считает, что деятельность Агентства является реальной основой для установления мира и стабильности на Ближнем Востоке и заслуживает того, что-

бы международное сообщество безоговорочно поддерживало ее.

63. **Г-н Браттскар** (Норвегия) отмечает, что за последние два года положение на палестинской территории резко ухудшилось. В этот решающий момент как никогда важно обеспечить БАПОР средствами и ресурсами, необходимыми ему для выполнения своего мандата и поддержания на должном уровне оказываемых им услуг. Международное сообщество должно предоставить Агентству возможности для решения его задач. В ходе выполнения мандата БАПОР его сотрудники нередко рискуют собственной жизнью. Норвегия подчеркивает, что правительство Израиля должно соблюдать на палестинской территории нормы международного гуманитарного права. Любые попытки воспрепятствовать работе БАПОР являются нарушением тех гуманитарных норм, которые призвано отстаивать международное сообщество. Необходимо также уважать иммунитет, которым БАПОР пользуется как международная гуманитарная организация. Конфликт на Ближнем Востоке не может быть урегулирован военным путем. Единственный возможный выход из сложившейся ситуации связан с осуществлением резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности.

64. Норвегия подтверждает свою приверженность сохранению предоставляемой ею помощи в прежнем объеме и собирается внести, если это предложение будет одобрено парламентом, приблизительно 13 млн. долл. США в Общий фонд БАПОР на 2003 год. В ответ на чрезвычайные призывы БАПОР правительство Норвегии выделило в общей сложности 3,4 млн. долл. США в виде взносов и предоставило финансовые средства для восстановления домов беженцев в Газе.

65. **Председатель**, напоминая, что делегации провели консультации по пункту 77 повестки дня, предлагает, исходя из общей договоренности по итогам этих консультаций, перенести рассмотрение этого пункта на 11 и 12 ноября 2002 года.

66. *Предложение принимается.*

67. **Председатель** говорит, что в свете принятого решения и учитывая, что Комитет обычно принимает решения по резолюциям, касающимся пунктов 76 и 77 повестки дня на одном и том же заседании, предлагает отложить принятие решений по

этим проектам резолюций до заседания во вторник,
12 ноября.

68. *Предложение принимается.*

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.